

**INSTITUT FÜR
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG**

der

Handels-, Industrie-,
Handwerks- und Land-
wirtschaftskammer Bozen**ISTITUTO PER LA PROMOZIONE
DELLO SVILUPPO ECONOMICO**

della

Camera di commercio,
Industria, artigianato
e agricoltura di Bolzano**Anordnung des Direktors des Instituts für
Wirtschaftsförderung****Provvedimento del Direttore dell'Istituto per la
promozione dello sviluppo economico****Betreff:****Oggetto:**

Jährliche Mitgliedsgebühr 2024 WorldSkills Europe.
Ermächtigung der Ausgabe.

Quota di adesione annuale 2024 WorldSkills Europe.
Autorizzazione della spesa.

Präambel und Begründung:**Preambolo e motivazione:**

Die Handelskammer Bozen fördert gemäß ihrer Satzung die wirtschaftlichen Interessen der Südtiroler Unternehmen; dies umfasst die Ausbildung von Fachkräften für den Arbeitsmarkt und damit einhergehend für die Südtiroler Unternehmen.

La Camera di commercio di Bolzano valorizza gli interessi economici delle imprese in Alto Adige; questo include la formazione di lavoratori professionisti e lavoratrici professioniste per il mercato del lavoro e dunque per le imprese altoatesine.

Gemäß Statut des Instituts für Wirtschaftsförderung der Handelskammer Bozen sind die Ziele der Sektion „Ausbildung und Orientierung“ des Instituts u.a. folgende:

Lo Statuto dell'Istituto per la Promozione dello Sviluppo Economico della Camera prevede tra l'altro per la sezione "Istruzione ed orientamento" dell'IPSE i seguenti obiettivi:

c) Förderung technischer Berufe jeglicher Art, auch durch die Austragung von internationalen Wettkämpfen.

c) Promozione delle professioni tecniche di qualsiasi natura anche attraverso la gestione di competizioni a livello internazionale.

Mit Beschluss des Kammerausschusses Nr. 89 vom 26.06.2023 ist die Federführung der Organisation der Berufsmeisterschaften "WorldSkills 2024", "EuroSkills 2025" und "WorldSkills Italy 2025", an denen mehrere Berufsgruppen in Südtirol teilnehmen, von der Handelskammer Bozen übernommen worden.

Con deliberazione di giunta camerale n. 89 del 26.06.2023 la titolarità dell'organizzazione delle competizioni professionali "WorldSkills 2024", "EuroSkills 2025" e "WorldSkills Italy 2025", alle quali partecipano diversi gruppi professionali altoatesini, è passata da Confartigianato Imprese Ivh apa alla Camera di commercio di Bolzano.

Die Handelskammer Bozen hat die Organisation und Durchführung der Berufswettbewerbe dem Institut für Wirtschaftsförderung übertragen.

La Camera di commercio di Bolzano ha affidato l'organizzazione e l'esecuzione delle competizioni professionali all'Istituto per la Promozione dello Sviluppo Economico.

Die Berufswettbewerbe EuroSkills 2025, die in Herning in Dänemark stattfinden werden, werden von der internationalen Organisation WorldSkills Europe mit Sitz in Amsterdam (Niederlande) organisiert, der auch das Institut angehört als Mitglied angehört.

Le competizioni professionali EuroSkills 2025, che si svolgeranno a Herning in Danimarca, vengono organizzate dall'organizzazione WorldSkills Europe con sede ad Amsterdam (Paesi Bassi), di cui l'Istituto è membro.

Die Teilnahme an der Organisation EuroSkills Europe erfordert die Zahlung einer jährlichen Mitgliedsgebühr.

La partecipazione all'organizzazione EuroSkills Europe prevede il pagamento di una quota annuale di adesione.

Für das Jahr 2024 beläuft sich die Mitgliedsgebühr auf 16.114 EUR.

Per il 2024 la quota di adesione ammonta a 16.114 EUR.

Allgemeine Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung des Instituts für Wirtschaftsförderung

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, ordnet der Direktor wie folgt an:

Die Zahlung der jährlichen Mitgliedsgebühr für das Jahr 2024 an die Organisation WorldSkills Europe mit Sitz in Amsterdam (Niederlande) in Höhe von 16.114 EUR wird genehmigt.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso, il direttore dispone quanto segue:

Viene autorizzato il pagamento della quota annuale di adesione per il 2024 all'organizzazione WorldSkills Europe con sede ad Amsterdam (Paesi Bassi) per il 2024 per l'importo di 16.114 EUR.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER DIREKTOR

IL DIRETTORE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)